



Húsini hjá Føroya Arbeiðsgevarafelag R. C. Effersøesgøta 30 í Tórshavn verða lýst til sølu.

Húsini eru bygd í 1968 og eru uml. 290 m² í trimum hæddum kjallara, miðhædd og loft. Í húsinum eru 7 skrivstovur og 2 fundarhøli. Teldunet er innlagt í húsið. Húsini liggja mitt í býnum. Parkeringsøki, sum rúmar 8-10 bílum er aftanfyri húsini. Húsini er vælegnaði til skrivstovuhøli, men niðasta hæddin kann eisini brúkast sum handilshøli.

Áhugað, sum ynskja at síggja húsini, kunnu venda sær til umsitingina í Vinnu-húsinum.

Møgulig boð upp á húsini skulu latast skrivliga til Vinnuhúsið, umvegis fax ella teldupost á industry@industry.fo

Myndir av húsinum innan og uttan eru at síggja á heimasíðu okkara www.industry.fo

Vinnuhúsið · Boks 1038 · R. C. Effersøesgøta 30 · FO-110 Tórshavn
Tlf. +298 31 18 64 · Fax +298 31 72 78 · E-mail: industry@industry.fo

TIL SØLU

Seat Leon mai 2002 til sølu um hóskandi boð fast. 17" felgur og 16" við vetrardekkum. Koyrt 27.000 km 180 HK Ring 533053 ella 333435 eftir arbeiðstíð



Vælkomin til møti í Samljóð



Stórmøtir verða í Samljóð í Skopun við prædikumanninum Viggo Vilhelmsen úr Noregi



Jens og Kristel Lisberg luttaka við sangi

Møtini verða:

Fríggjadagin	13. februar	kl. 20.00
Leygardagin	14. februar	kl. 20.00
Sunnudagin	15. februar	kl. 11.00 og 19.00

Øll eru hjartaliga vælkomin.
Eisini verður drekkamunnur aftaná kvøldmøtini



Hagstova Føroya

er sjálvstøðugi hag-talsstovnur landsins.

Stovnurin er í trimum deildum - Hagdeild, KTdeild og Útgávudeild, sum samstarva um at veita almenn-inginum góð og skjót hagtol um so nógv viðurskipti sum til ber.

Á stovninum arbeiða 15 fólk - búskapar-frøðingar, samfelags-frøðingar, KT tøkningar og skrivstovu-fólk.

Starv á Hagstovuni

Hagstovan hevur tørv á fólki til fólkahagtøl, serliga íbúgvahagtøl, arbeiðsmarknaðarhagtøl og imtøkahagtøl.

Til at hava hesa uppgávu um hendi, sóknast vit eftir einum væl útbúnum fólki. Verktælanirnar í hesum sambandi fara fram í tóttum samstarvi við KT tøkningar og tí vera eisini krøv sett um góð samstarvsevni og góð samskiptisevni um dataskipanir.

Besti førleikin er akademisk samfelagsfrøðilig útbúgving, men hevur tú aðra hægri útbúgving og harafturat royndir ella serligan áhuga í samfelagsmálum, kann hetta vera nøktandi førleiki til starvið. Royndir av arbeiði við telduforritum og datagrunnum geva fyrirum.

Starvið verður lønt eftir galdandi sáttmála millum Landsstýrið og avvarandi fólkelag. Umsóknirnar skulu vera okkum í hendi í seinasta lagi 1.mars 2004.

Set teg í samband við Axel Nolsøe, deildarleiðara, ella Hermann Oskarsson, stjóra, á Hagstovu Føroya, telefon 352800, vilt tú hava meira at vita um starvið.



Dvergastigur 7
Postsmøga 3118
110 Tórshavn
Tel: 314555 • Fax: 318 026
t-post: hestoy@hestprent.fo



Fyrsti arbeiðsdagur í Tinganesi. – Tann góði bátsfomaðurin ráðleggur við bátsmanningina, áðrenn hann leggur á fjørðin. Vil hann sær og síni manning væl, so boðar hann eisini hinum bátinum frá, hvussu hann ætlar at sigla og lurtar væl og virðiliga eftir báðum manningum, áðrenn hann setir seg aftur í rong at stýra. Tað er neyðugt, tí á ferðini, sum vit nú byrja, skal siglast í øllum veðri, segði Jóannes Eidesgaard m. a., tá hann varð valdur til lögmann týsdagin 3. februar 2004

Mynd: Jens Kristian Vang

»Politikkur merkir, at vit seta okkum mál fyri samfelagsgongdina«

Niðanfyri prenta vit røðuna, sum Jóannes Eidesgaard helt í lögtinginum, tá hann varð valdur til lögmann 3. februar

Jóannes Eidesgaard, lögmaður

Eg takki hjartaliga fyri tann stóra heiður og tað stóra álit, sum mær er vístur í dag, nú lögtingið hevur valt meg til Føroya lögmann.

Olof Palme, sáli segði nóg gott og hugvekjandi um politikk. Umframt at siga kendu ordini, at politikkur var at vilja, so segði hann eisini: "Politikkur merkir, at vit finna saman til tess at loysa felags uppgávur. Politikkur merkir, at vit seta okkum mál fyri samfelagsgongdina. Hesi mál skulu fevna um eitt gott samfelag, sum vit skulu byggja í felag".

Hesi orð Palmes runnu mær í huga, nú tað eydnaðist Sambandsflokkinum,

Fólkaflokkinum og Javn-aðarflokkinum at finna eina breiða semju um eitt gott og mennandi samgongu-grundarlag.

Orðini hjá Palme eru í grundini sera einföld orð. Ikki serstakliga høgflúgvandi, men tey eru so sonn, sum tey eru søgd, og tey lýsa sera rámandi støðuna í okkara samfelag.

Vit standa við eitt vegamót í føroyskum politikki og í føroyskari samfelagsmenning, har tað er avgerandi neyðugt, at vit í breiðari semju seta okkum nokur nýggj mál, sum skulu leiða til eitt uppafur betri samfelag.

Henda støða krevur, at vit á breiðum støði finna eina semju um, hvar vit standa í løtuni, hvørjir teir stóru spurningarnir eru, og hvussu vit herfrá koma viðari til tað góða samfelagið, sum vit øll innast inni ynskja fyri okkum sjálvi og fyri okkara eftirkomarar.

Vit hava í okkara samgonguskjali roynt at lýsa og

greina teir týðningarmestu spurningarnar, vit hava roynt at eyðmerkt trupuleikarnar, og vit eru samd um, hvussu vit loysa teir. Tað verður eingin lættur røður, men vit skulu so rögva hann, og vón mín er, at áralagið verður gott, og at semjan innanborðað verður góð.

Vit hava, hvør flokkur út frá sínum hugsjónarliga støði, sett okkum nokur mál. Vit hava í samgonguskjalinum greitt frá, hvussu vit ætla at sameina hesi mál, og hvussu vit ætla at røkka hesum málum. Nokur av hesum málum snúgu seg um ein betri gerandisdag fyri øll í Føroyum - onnur snúgu seg um eina breiða tjóðskaparliga semju um sjálfstýrisspurningin og viðurskiptini millum Føroyar og Danmark.

Uppafur onnur mál fevna um búskap, vinnulív, útbúgving og mentan, ábyrgd fyri umhvørvi og einum umheimi, har neyðin nógva staðni er gerandiskostur.

Tað sigst, at Palme royndi at finna tann gylta millumvegin millum utopiina og gerandisdagin. Hetta man vera galdandi fyri okkum øll - vit mugu seta okkum høg og bjørt mál, men vit eiga samstundis at ansa eftir, at vit við okkara politiska virksemi ongantið gloyma, at gerandisdagurin hjá fólki er tað týðningarmesta í politikki.

Allir partar hava í samgongusamráðingunum sýnt ein sterkan vilja til at finna saman um at loysa nakrar felags uppgávur og felags mál, sum eru av alstórum týðningi fyri tjóðina. Í hesum sambandi vil eg takka øllum teimum, sum beinleiðis luttóku í sjálvum samráðingunum og teimum, sum vóru rúndanum.

Eg loyvi mær at halda, at loysnirnar eru bæði haldgóðar og skilagóðar. Hesar loysnir eru sjálvsagt merktar av, at teir triggir samgonguflokkarnir standa hugmyndaliga langt frá hvørjum øðrum, eins og

teira hava ymiskar áskoðanir á búskaparligu skipanina. Hetta nýtist ikki at gerast ein forðing - tvørturímóti. Men henda støða setir krøv til sínamilum virðing og krevur ein støðugan semjusøkjandi politikk. Samráðingarnar hava víst, at flokkarnir megna hetta, og eru tí allar grundir til at hava bjartar vónir um hesa samgongu, sum vónandi kann borga fyri stabiliteti, arbeidsssemi og arbeidssfriði.

Gaman í, eru hetta triggir ymiskir flokkar, sum á fyrsta sinni skipa samgongu, men eg siggi ljóst upp á tað, sum bíðar okkum. Fyri at brúka eina mynd, sum trælborni Booker T Washington, ið stríddist fyri útbúgving til tey litu í USA fyrst í seinastu öld, brúkti: "Vit kunnu vera so eyðsynliga atskildir sum fingrarnir, men ein sum honðin í øllum lutum, sum er alneyðugur fyri felags framstig".

Nú leggja vit so til brots

við lutvíst nýggjari manning og lutvíst nýggjum hugsjónarligum førningi umborð. Hetta merkir ikki, at øll mál og mið hjá undanfarnu bátsmanning eru blakað fyri borð. Nóg gott varð sett í verk av undanfarnu samgongu, og vit fara sjálvsagt at varðveita nógvar av teimum lunnum, sum tá vórðu lagdir. Eg vil í hesum sambandi bjóða andstøðuni við til at loysa teir stóru samfelagsspurningarnar, sum skulu loysast í hesum valskeiði.

Tann góði bátsfomaðurin ráðleggur við bátsmanningina, áðrenn hann leggur á fjørðin. Vil hann sær og síni manning væl, so boðar hann eisini hinum bátinum frá, hvussu hann ætlar at sigla og lurtar væl og virðiliga eftir báðum manningum, áðrenn hann setir seg aftur í rong at stýra. Tað er neyðugt, tí á ferðini, sum vit nú byrja, skal siglast í øllum veðri.

Takk fyri og Harrans signing yvir land og fólk!